



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
10 August 2021
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Совещание Сторон Конвенции по охране
и использованию трансграничных водотоков
и международных озер

**Рабочая группа по комплексному
управлению водными ресурсами**

Шестнадцатое совещание*

Рабочая группа по мониторингу и оценке

Шестнадцатое совещание*

Женева, 26–28 апреля 2021 года

**Доклад Рабочей группы по комплексному управлению
водными ресурсами и Рабочей группы по мониторингу
и оценке о работе их третьего совместного совещания**

* Третье совместное совещание двух Рабочих групп.



I. Введение

1. Третье совместное совещание Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами и Рабочей группы по мониторингу и оценке, действующих под эгидой Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (Конвенция по трансграничным водам), состоялось во Дворце Наций, Женева, с 26 по 28 апреля 2021 года¹.

A. Участники

2. На совещании присутствовали делегации следующих стран: Австрии, Азербайджана, Албании, Анголы, Армении, Афганистана, Бангладеш, Беларуси, Боснии и Герцеговины, Буркина-Фасо, Венгрии, Гамбии, Ганы, Гватемалы, Гвинеи-Бисау, Германии, Государства Палестина, Греции, Грузии, Египта, Иордании, Ирака, Испании, Италии, Казахстана, Конго, Коста-Рики, Кот-д'Ивуара, Кыргызстана, Либерии, Ливана, Люксембурга, Мадагаскара, Мексики, Марокко, Мьянмы, Нидерландов, Норвегии, Панамы, Польши, Португалии, Республики Молдова, Российской Федерации, Румынии, Северной Македонии, Сенегала, Сербии, Словакии, Словении, Таджикистана, Того, Туниса, Уганды, Узбекистана, Украины, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чехии, Швейцарии, Швеции, Эстонии и Эфиопии.

3. На сессии был также представлен Европейский союз.

4. На совещании присутствовали также представители следующих международных организаций: Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР); Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН); Экономической и социальной комиссии Организации Объединенных Наций для Западной Азии (ЭСКЗА); Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО); Механизма «ООН — водные ресурсы»; и Всемирной метеорологической организации (ВМО).

5. В работе совещания приняли участие представители следующих межправительственных и неправительственных организаций (НПО), организаций частного сектора и академических учреждений: Африканского союза; Международного фонда спасения Арала (МФСА); Бранденбургского технического университета (Германия); Центральноевропейского университета (Венгрия); Чунцинского университета (Китай); Центральноамериканской комиссии по окружающей среде и развитию (ЦАКОСР); Комиссии Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС); Конвенции о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом, в качестве местообитаний водоплавающих птиц; Банка развития Совета Европы; «Экопотамия» (Франция); Ассоциации экологического миростроительства; Женевского центра водных ресурсов/Женевского университета (Швейцария); Германского агентства по международному сотрудничеству; Германо-иорданского университета (Иордания); Глобального экологического фонда (ГЭФ); Глобального водного партнерства (ГВП); Зеленого климатического фонда (ЗКФ); «Право человека на воду» (Швейцария); Международного центра по оценке ресурсов подземных вод (МЦОРПВ); Индийского водного партнерства; Межамериканского банка развития (МБР); Международной сети свободомыслящих женщин (Нидерланды); Международной комиссии по реке Маас; Международной сети бассейновых организаций (МСБО); Международного центра оценки водных ресурсов (МЦОВР); Университета им. Касди Мербаха (Алжир); Комиссии по бассейну озера Чад (КБОЧ); Комиссии по реке Меконг (КРМ); Управления по бассейну реки Моно; Национального университета Ла-Платы (Аргентина); Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ); Центра наблюдения для Сахары и Сахеля (ОСС); Постоянной комиссии по водным ресурсам бассейна реки Окаванго (ОКАКОМ); Научно-информационного центра

¹ Информация и документы для совещания размещены на специальной странице веб-сайта Конвенции по трансграничным водам (<https://unece.org/environmental-policy/water/events/3rd-Joint-meeting-WGIWRM-and-WGMA>).

Межгосударственной координационной водохозяйственной комиссии Центральной Азии; «Сокровище постоянных ценностей» (Сербия); Университета Тафтса (Соединенные Штаты Америки); Турецкого института водных ресурсов; секретариата Союза для Средиземноморья; Болонского университета (Италия); Университета Восточной Англии (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии); Российского государственного гидрометеорологического университета (Российская Федерация); Нортумбрийского университета (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии); Центра дипломатии в области водных ресурсов при Иорданском университете науки и технологии (Иордания); Партнерства «Женщины за воду» (Нидерланды); и Всемирного банка.

В. Организационные вопросы

6. Г-жа Хайде Йекель (Германия), Сопредседатель Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами, г-жа Леа Кауппи (Финляндия), Сопредседатель Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами и Рабочей группы по мониторингу и оценке, и г-н Ниохор Ндур (Сенегал), Сопредседатель Рабочей группы по мониторингу и оценке, выполняли функции сопредседателей третьего совместного совещания.

7. Члены обеих Рабочих групп утвердили повестку дня (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/1–ECE/MP.WAT/WG.2/2021/1). Рабочая группа по комплексному управлению водными ресурсами утвердила доклад о работе ее пятнадцатого совещания (ECE/MP.WAT/WG.1/2020/2). Рабочая группа по мониторингу и оценке утвердила доклад о работе ее пятнадцатого совещания (ECE/MP.WAT/WG.1/2019/2).

II. Последние события, связанные с сотрудничеством в области трансграничных вод на глобальном уровне и в рамках Конвенции

8. Г-жа Кауппи пояснила, что в деятельности по Конвенции и в будущей программе работы необходимо учитывать основные глобальные события, связанные с сотрудничеством в области трансграничных вод.

9. Представитель Механизма «ООН — водные ресурсы» представил информацию об организации работы Конференции Организации Объединенных Наций по среднесрочному всеобъемлющему обзору хода достижения целей Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы (Нью-Йорк, 22–24 марта 2023 года), которой будут предшествовать однодневное подготовительное совещание в ноябре 2022 года в Нью-Йорке, региональные подготовительные процессы, которым будут содействовать региональные комиссии Организации Объединенных Наций, а также ряд других подготовительных совещаний. Он также сообщил об итогах совещания высокого уровня по водным ресурсам, организованного Председателем Генеральной Ассамблеи (Нью-Йорк, 18 марта 2021 года), и о событиях, связанных с Глобальной рамочной программой по ускорению достижения Цели 6 в области устойчивого развития.

10. Представитель Финляндии сообщил о позитивных событиях в рамках сотрудничества в области трансграничных вод, заключающихся в признании важности активизации трансграничных действий в поддержку Цели 6 в области устойчивого развития в совместном заявлении для совещания высокого уровня по водным ресурсам, созданного Председателем Генеральной Ассамблеи, которое подписала 161 страна.

11. Представитель Сенегала сообщил о ходе подготовки девятого Всемирного водного форума (Дакар, Сенегал, 21–26 марта 2022 года) по водной безопасности для мира и развития. Он поблагодарил секретариат за координацию группы действий 3В

«Осуществление трансграничного сотрудничества в целях укрепления мира и предотвращения конфликтов».

12. Представитель секретариата рассказала о процессе подготовки к разработке проекта программы работы на 2022–2024 годы (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/4-ECE/MP.WAT/WG.2/2021/4) и подробно изложил результаты опроса, проведенного с этой целью среди координаторов и партнеров, а также общие соображения, которые были приняты во внимание при его разработке. Она привела сроки завершения его подготовки.

13. Г-жа Кауппи прокомментировала события, связанные с организацией девятой сессии Совещания Сторон Конвенции. В связи с неопределенностью, связанной с мерами по борьбе с пандемией коронавирусной болезни (COVID-19), и в соответствии с решением, принятым Президиумом Конвенции, совещание будет проведено с 29 сентября по 1 октября 2021 года в смешанном формате в Женеве, а не в Таллинне, как планировалось изначально.

14. Рабочие группы:

a) приветствовали организацию девятой сессии Совещания Сторон с 29 сентября по 1 октября 2021 года в смешанном формате в Женеве и поручили секретариату в сотрудничестве с Президиумом заняться всеми необходимыми приготовлениями;

b) выразили глубокую признательность Эстонии за все уже принятые подготовительные меры по проведению девятой сессии Совещания Сторон;

c) предложили Эстонии провести в 2022 году в Таллинне крупное мероприятие Конвенции, например празднование 30-й годовщины Конвенции, возможно, одновременно с совещанием Рабочей группы Конвенции по комплексному управлению водными ресурсами;

d) предложили Эстонии продолжать играть ведущую роль в подготовке девятой сессии Совещания Сторон;

e) приветствовали Глобальную рамочную программу по ускорению достижения Цели 6 в области устойчивого развития и призвали страны и организации внести свой вклад в ее реализацию;

f) особо отметили необходимость подчеркнуть большое значение и преимущества сотрудничества в области трансграничных вод в рамках глобальных процессов, посвященных воде, таких как Конференция Организации Объединенных Наций по среднесрочному всеобъемлющему обзору хода достижения целей Международного десятилетия действий, и попросили секретариат поспособствовать этим процессам и организовать подготовительное региональное/тематическое мероприятие.

III. Положение дел с ратификацией

15. Секретариат проинформировал участников о том, что по состоянию на апрель 2021 года Конвенция насчитывает 44 Стороны.

16. Представитель Ирака сообщил, что законопроект о присоединении к Конвенции по трансграничным водам находится на заключительном этапе принятия и уже прошел второе чтение в парламенте. Была выражена надежда, что процесс присоединения будет завершен до девятой сессии Совещания Сторон. Он подчеркнул взаимодополняемость Конвенции по трансграничным водам и Конвенции о праве несудоходных видов использования международных водотоков (Конвенции о водотоках) в рамках регулирования сотрудничества в области трансграничных вод. Он отметил, что национальный комитет составил список потребностей в технической поддержке для улучшения сотрудничества в области трансграничных вод, который будет в ближайшем будущем передан в секретариат.

17. Представитель Того заявил, что присоединение было одобрено кабинетом министров и передано в парламентскую комиссию для рассмотрения и принятия. Ожидается, что процесс присоединения будет завершен в сентябре 2021 года.

18. Представитель Гвинеи-Бисау² сообщил, что на основе предыдущих усилий для присоединения к Конвенции (которая в то время не была глобальным документом), предпринятых в 2010 году, в декабре 2020 года был подготовлен новый документ о присоединении к Конвенции, и Гвинея-Бисау в ближайшем будущем приступит к сдаче документа о присоединении на хранение Генеральному секретарю.

19. Представитель ЭСКЗА поздравил Ирак с прогрессом, достигнутым в процессе присоединения к Конвенции, подчеркнув, что столь тщательный процесс, основанный на принципе широкого участия, может послужить примером надлежащей практики для других стран, заинтересованных в Конвенции. Он подтвердил неизменную приверженность ЭСКЗА поддержке сотрудничества в области трансграничных вод и Конвенции в регионе, а также Ирака в ее реализации. Он сообщил о различных действиях, предпринятых ЭСКЗА в поддержку сотрудничества в области трансграничных вод, таких как поддержка разработки руководящих принципов Арабского министерского совета по водным ресурсам в области арабского сотрудничества в освоении общих водных ресурсов, содействие обмену опытом о сотрудничестве в области трансграничных вод, поддержка в представлении отчетности по показателю 6.5.2 Целей в области устойчивого развития и перевод нескольких публикаций на арабский язык.

20. Представитель Швейцарии, выступая от имени Президиума, с удовольствием отметила усилия близких к присоединению стран и призвала другие заинтересованные страны озвучить секретариату свои потребности в технической и юридической помощи. Она подтвердила постоянную готовность Швейцарии поддерживать глобализацию Конвенции.

21. Представитель партнерства «Женщины за воду» призвала к одновременному продвижению как Конвенции по трансграничным водам, так и Конвенции по водотокам.

22. Рабочие группы:

a) приветствовали значительный прогресс в присоединении Гвинеи-Бисау, Ирака и Того и призвали страны, близкие к присоединению, если это возможно, завершить процесс присоединения как можно скорее, чтобы принять участие в девятой сессии Совещания Сторон в качестве Сторон;

b) призвали другие страны инициировать или продолжать свои национальные процессы присоединения.

IV. Повышение информированности о Конвенции и присоединения к ней и применение ее принципов с опорой на преимущества сотрудничества

A. Нарращивание потенциала для осуществления Конвенции и поддержка национальных процессов в преддверии присоединения

23. Секретариат проинформировал о проведенной совместно со Сторонами и партнерами деятельности, направленной на наращивание потенциала и повышение осведомленности о Конвенции, в частности о:

² Заявление зачитано секретариатом из-за проблем со связью.

- вкладе в проведение онлайн-учебных занятий и поддержке курсов с особым вниманием к сотрудничеству в области трансграничных вод и международному водному праву;
- поддержке региональных инициатив (с региональными организациями и организациями речных бассейнов) по содействию сотрудничеству в области трансграничных вод и повышению возможностей для присоединения к Конвенции и ее осуществления;
- поддержке национальных процессов присоединения к Конвенции;
- презентации публикации *Frequently Asked Questions on the 1992 Water Convention with the Road map to facilitate accession processes* («Часто задаваемые вопросы по Конвенции по трансграничным водам 1992 года и Дорожная карта для содействия процессам присоединения»)³ (17 ноября 2020 года).

24. Секретариат представил аналитический документ Механизма «ООН — водные ресурсы» *The United Nations global water conventions: Fostering sustainable development and peace* («Глобальные конвенции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам: содействие устойчивому развитию и миру»)⁴ и представил будущую деятельность в этой области, которая будет осуществляться в 2021 году и в последующий период.

25. Представитель Управления по бассейну реки Моно сообщил об одобрении Советом министров на его третьей очередной сессии (в формате видеоконференции, 15 января 2021 года) резолюции о присоединении стран — членов Управления к Конвенции по трансграничным водам, в которой государствам — членам Управления предлагается продолжить процесс присоединения к Конвенции по трансграничным водам. Это событие послужило толчком к активизации усилий в Бенине и Того.

26. Представитель ЦАКОСР сообщил, что сотрудничество в области трансграничных вод является одним из приоритетов Региональной экологической рамочной стратегии на период 2021–2025 годов. ЦАКОСР сотрудничает с ГВП — Центральной Америке, ЕЭК и другими партнерами, чтобы помочь странам Центральной Америки воспользоваться преимуществами сотрудничества в области трансграничных вод.

27. Представитель Комиссии ЭКОВАС сообщил о заинтересованности нескольких государств — членов ЭКОВАС в присоединении к глобальным конвенциям Организации Объединенных Наций по водным ресурсам и выразил надежду, что к ним присоединится больше стран. Он упомянул о планах сотрудничества с секретариатом по организации различных мероприятий и поддержке процессов присоединения в 2021–2022 годах.

28. Представитель Центра дипломатии в области водных ресурсов при Иорданском университете науки и технологии сообщил об организованных Центром учебных занятиях, выразил признательность за поддержку секретариата и обратился за дальнейшей поддержкой в наращивании потенциала в области трансграничного сотрудничества в регионе.

29. Рабочие группы:

а) вновь подтвердили свою готовность оказывать поддержку процессам присоединения посредством оказания технической и правовой помощи, в частности путем обмена опытом Сторон в деле осуществления;

б) выразили признательность за помощь, оказанную существующими Сторонами в поддержку присоединения;

³ United Nations publication, Sales No. E.20.II.E.34.

⁴ UN-Water (Geneva, 2020).

с) поблагодарили доноров, которые предоставили ресурсы для поддержки деятельности по пропаганде Конвенции, а также Стороны-руководители и Президиум за обеспечение политического руководства;

д) выразили признательность за поддержку со стороны глобальных и региональных организаций и организаций речных бассейнов, в том числе системы Организации Объединенных Наций, способствующую повышению осведомленности и укрепляющую потенциал для присоединения к Конвенции и ее осуществления;

е) предложили странам и партнерам для лучшего понимания полезности и взаимодополняемости обеих конвенций использовать и продвигать аналитическую записку Механизма «ООН — водные ресурсы» «Глобальные конвенции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам: содействие устойчивому развитию и миру»;

ф) постановили включить в проект будущей программы работы на 2022–2024 годы пункт «Наращивание потенциала для осуществления Конвенции и поддержка национальных процессов в преддверии присоединения».

В. Продвижение и распространение информации о преимуществах трансграничного сотрудничества, а также поддержка разработки соглашений и создания совместных органов

30. Секретариат представил обновленную информацию о деятельности, осуществляемой в поддержку разработки соглашений и создания совместных органов, в том числе: а) проектах на уровне бассейнов в поддержку разработки соглашений и укрепления институтов в Восточной Европе и Западной Африке и деятельности в поддержку регионального сотрудничества в Центральной Азии и Центральной Африке; и б) подготовке проекта контрольного перечня по разработке соглашений или других договоренностей о сотрудничестве в области трансграничных вод (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/INF.3–ECE/MP.WAT/WG.2/2021/INF.3), доступного для комментариев. Также были представлены предлагаемые будущие направления деятельности в этой области после 2021 года.

31. Представитель Гвинеи-Бисау⁵ сообщил о ходе работы в Сенегало-Мавританском бассейне водоносных горизонтов после создания Региональной рабочей группы и проведения ее совещаний, приобретения знаний о водоносном горизонте и определения совместного видения трансграничного сотрудничества в бассейне. Представитель Республики Молдова отметил значительный прогресс в бассейне реки Днестр, где в марте 2021 года прибрежными странами была одобрена совместная Стратегическая программа действий, направленная на восстановление экосистемы реки и обеспечение в бассейне устойчивого развития.

32. Рабочие группы:

а) предложили странам и организациям представить письменные комментарии к проекту контрольного перечня по разработке правовой базы для сотрудничества в области трансграничных вод в секретариат Конвенции по трансграничным водам не позднее 15 мая 2021 года;

б) поручили секретариату в сотрудничестве со Стороной-руководителем и Редакционной группой завершить работу над публикацией, включив в нее полученные комментарии, и подготовить ее для принятия Советом Сторон на его девятой сессии, а также перевести и напечатать ее на английском, арабском, испанском, русском и французском языках;

с) постановили включить в проект будущей программы работы на 2022–2024 годы пункт «Продвижение и распространение информации о

⁵ Из-за проблем со связью сообщение было сделано представителем Сенегала.

преимущества трансграничного сотрудничества, а также поддержка разработки соглашений и создания совместных органов».

С. Комитет по осуществлению

33. Председатель Комитета по осуществлению г-н Аттила Танзи проинформировал Рабочие группы о деятельности Комитета по оказанию помощи Черногории и Албании в рамках консультативной процедуры WAT/IC/AP/1.

34. Эта консультативная процедура была инициирована Комитетом в начале 2020 года в ответ на запрос Черногории в связи с ее озабоченностью по поводу возможного трансграничного воздействия планируемого строительства новых малых ГЭС на реке Циевна/Сем в Албании. Албания дала согласие на участие в процедуре. Комитет приступил к сбору информации и провел несколько отдельных консультаций с Черногорией и Албанией в режиме онлайн, чтобы дать им юридические и технические рекомендации. На совместной сессии в ходе двенадцатого совещания Комитета (Женева, 4 и 5 февраля 2021 года) обе страны приняли рекомендации Комитета и обязались выполнять их. Среди прочего, Комитет рекомендовал странам: создать совместную техническую рабочую группу по мониторингу и оценке; разработать и внедрить протокол обмена информацией; и использовать существующую двустороннюю комиссию для обмена информацией о планируемых мерах. После консультаций с заинтересованными странами Комитет поручил одному из своих членов по мере необходимости оказывать помощь этим двум странам по техническим аспектам его рекомендаций⁶.

35. Г-н Танзи поблагодарил Черногорию и Албанию за их образцовое сотрудничество с Комитетом. Он подчеркнул, что консультативная процедура WAT/IC/AP/1 — первая в своем роде — продемонстрировала полезность процедуры как инструмента помощи и содействия. Он подчеркнул, что состав Комитета, в который входят как юристы, так и эксперты по водным ресурсам, позволяет ему решать сложные трансграничные вопросы, и призвал Стороны использовать Комитет и консультативную процедуру.

36. Представитель Черногории поблагодарил Комитет за его стремление помочь обеим странам преодолеть проблемы, связанные с управлением бассейном трансграничной реки Циевна/Сем, и за помощь обеим странам в улучшении понимания того, каким образом следует выполнять свои обязательства по Конвенции.

37. Секретариат напомнил Рабочим группам о процедуре выдвижения и избрания кандидатов в члены Комитета в соответствии с решением VI/1 об оказании поддержки осуществлению и соблюдению⁷. Секретариат напомнил, что срок полномочий четырех членов Комитета истекает на девятой сессии Совещания Сторон. Сторонам было предложено выдвинуть кандидатов в члены Комитета до 7 июля 2021 года. Секретариат далее напомнил, что члены Комитета должны выступать в личном качестве и что при избрании членов следует учитывать географическое распределение членского состава и разнообразие опыта и знаний. К Сторонам был обращен призыв выдвигать кандидатов-женщин.

38. Рабочие группы:

а) приветствовали результаты первой консультативной процедуры, проведенной Комитетом по осуществлению, и призвали другие Стороны использовать этот полезный механизм;

б) напомнили о решении VI/1 об оказании поддержки осуществлению и соблюдению, в частности его положениях, касающихся избрания членов Комитета⁸, и

⁶ ECE/MP.WAT/IC/2021/1, пп. 5–17.

⁷ ECE/MP.WAT/37/Add.2, приложение I.

⁸ Там же, пп. 3–12.

о том, что крайним сроком для представления Сторонами кандидатов для избрания на девятой сессии Совещания Сторон является 7 июля 2021 года.

D. Реализация Стратегии осуществления Конвенции на глобальном уровне

39. Секретариат сообщил о прогрессе, достигнутом в реализации Стратегии осуществления Конвенции на глобальном уровне⁹. Представитель Словении сообщил о действиях, предпринятых Словенией для поддержки реализации Стратегии, в том числе продвижении Конвенции на мероприятиях и мобилизации своей дипломатической сети для поощрения стран к присоединению к Конвенции и ее осуществлению.

40. Рабочие группы:

а) приветствовали меры, принятые до настоящего времени Президиумом, Сторонами, партнерами и секретариатом в целях осуществления Стратегии осуществления Конвенции на глобальном уровне;

б) призвали Президиум, Стороны, партнеров и секретариат активизировать усилия по осуществлению Стратегии в целях более эффективного управления трансграничными водами во всем мире.

V. Поощрение комплексного и межсекторального подхода к управлению водными ресурсами на всех уровнях

A. Система взаимосвязей «вода — продовольствие — энергия — экосистемы» в трансграничных бассейнах

41. Секретариат сообщил о прогрессе, достигнутом в применении взаимосвязанного подхода в трансграничных бассейнах, в частности в бассейнах рек Дрина и Дрин. Председатель Целевой группы по вопросу о системе взаимосвязи «вода — продовольствие — энергия — экосистемы» г-н Сеппо Реколайнен (Финляндия) сообщил о ходе работы над публикацией «Решения и инвестиции, учитывающие взаимосвязи “вода — продовольствие — энергия — экосистемы”»: обобщение опыта трансграничных бассейнов» (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/INF.4–ECE/MP.WAT/WG.2/2021/INF.4), для подготовки которой на шестом совещании Целевой группы (Женева, 22 и 23 октября 2020 года) прошло обсуждение предварительных результатов глобального анкетного опроса¹⁰. Г-н Реколайнен представил предлагаемые будущие направления деятельности в этой области работы после 2021 года.

42. Представитель Сербии обратилась к ЕЭК с просьбой оказать содействие в более эффективном использовании средств Зеленого климатического фонда для поддержки совместных действий по вопросам системы взаимосвязей и выполнения рекомендаций, а также в получении совместно с Боснией и Герцеговиной и Черногорией трансграничных выгод в бассейне реки Дрина, поощряя при этом межсекторальный подход и участвуя в действиях по борьбе с изменением климата.

43. Представитель Северной Македонии подчеркнул важность поддержки в практической реализации межсекторальных региональных стратегий посредством реализации взаимосвязанной дорожной карты для бассейна реки Дрин и Стратегической программы действий по бассейну реки Дрин. Он подтвердил

⁹ См. ECE/MP.WAT/54/Add.2.

¹⁰ См. презентацию «Taking stock of nexus solutions and investments in transboundary basins: A synthesis» во вкладке «Presentations», раздел «Item 3». URL: <https://unece.org/environmental-policy/events/task-force-water-food-energy-ecosystems-nexus>.

заинтересованность своей страны в продолжении деятельности в области взаимосвязей в бассейне реки Дрин.

44. Представитель ГВП — Средиземноморье подчеркнул, что в бассейнах рек Дрин и Дрина планируется определение конкретных мер трансграничного значения, с использованием структуры ЕЭК для взаимосвязанных решений, за которым последует подготовка проектной документации для мер приоритетного характера. Он напомнил, что оценка взаимосвязей в системе водоносных горизонтов северо-западной части Сахары помогла выявить ключевые взаимосвязи ресурсов и потенциальные решения для совершенствования управления, а также для укрепления трансграничного сотрудничества и активизации национальных действий.

45. Представитель Германского агентства по международному сотрудничеству сообщила о Программе регионального диалога по системе взаимосвязей, в которой присутствует трансграничный аспект. Она пояснила, что второй этап будет сосредоточен на практическом применении многосекторального подхода, выявлении и финансировании решений, связанных с системой взаимосвязей, и демонстрации их добавленной стоимости, в том числе при помощи инструментария для оценки воздействия системы взаимосвязей, который планируется разработать. Она сообщила о намерении Агентства продолжать тесное сотрудничество с ЕЭК, в том числе посредством предоставления информации о передовой практике.

46. Представитель МБР высоко оценил сотрудничество с Конвенцией, Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна, другими партнерами и странами Латинской Америки в проведении регионального вебинара по решениям и инвестициям в области системы взаимосвязей (Сантьяго, 26 февраля 2021 года). Он подчеркнул необходимость расширения взаимосвязанного подхода и придания ему приоритетного характера при разработке страновых программ и приветствовал будущее сотрудничество по проекту посвященному взаимосвязям в бассейне реки Амазонки.

47. Рабочие группы:

а) призвали страны, участвующие в посвященных взаимосвязям проектах, использовать результаты оценки системы взаимосвязей при разработке стратегий и мер и изучать возможность практического применения системы взаимодействий и инвестиций и мобилизации ресурсов для их применения в сотрудничестве с другими секторами;

б) призвали партнеров применять вопросник по взаимосвязанным системным решениям и инвестициям и дорабатывать его¹¹;

в) предложили странам и организациям представить письменные комментарии по проекту публикации «Решения и инвестиции, учитывающие взаимосвязи “вода — продовольствие — энергия — экосистемы”»: обобщение опыта трансграничных бассейнов» в секретариат Конвенции по трансграничным водам не позднее 15 мая 2021 года;

г) поручили секретариату в сотрудничестве со Стороной-руководителем и партнерами завершить работу над публикацией «Решения и инвестиции, учитывающие взаимосвязи “вода — продовольствие — энергия — экосистемы”»: обобщение опыта трансграничных бассейнов» на основе полученных замечаний и опубликовать и напечатать ее на английском, испанском, русском и французском языках, причем английская версия должна быть доступна к девятой сессии Совещания Сторон;

д) постановили включить в проект будущей программы работы на 2022–2024 годы пункт «Поддержка межсекторальных диалогов и оценок путем применения подхода, основанного на системе взаимосвязей “вода — продовольствие — энергия — экосистемы”».

¹¹ URL: https://unece.org/sites/default/files/2021-08/Questionnaire%20on%20nexus%20solutions%20and%20investments_ENG.pdf.

В. Поддержка справедливого и устойчивого распределения водных ресурсов в трансграничном контексте

48. Представитель Венгрии, Стороны-руководителя, представил обзор положения дел в области подготовки полного проекта руководства по распределению водных ресурсов в трансграничном контексте (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/INF.5–ECE/MP.WAT/WG.2/2021/INF.5) и его основных тезисов (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/7–ECE/MP.WAT/WG.2/2021/7). Он подробно рассказал о роли Группы экспертов по Руководству по распределению трансграничных водных ресурсов и партнеров в процессе подготовки руководства и представил итоги третьего совещания Группы экспертов (Женева, 20 и 21 октября 2020 года). Он сообщил о сроках завершения работы над руководством для его принятия Советом Сторон на девятой сессии.

49. Представитель Финляндии высоко оценил прогресс в разработке руководства и сообщил о готовности стать одним из руководителей работы по распределению водных ресурсов в соответствии с будущей программой работы на 2022–2024 годы.

50. Рабочие группы:

a) предложили странам и организациям представить письменные комментарии по тексту проекта руководства по распределению водных ресурсов в трансграничном контексте на английском языке в секретариат Конвенции по трансграничным водам не позднее 21 мая 2021 года, в то время как тексты на французском и русском языках будут подготовлены в июне, а для подачи комментариев будет установлен более поздний срок;

b) поручили секретариату в сотрудничестве со Стороной-руководителем и Группой экспертов завершить работу над руководством по распределению водных ресурсов на основе полученных комментариев и представить его на английском, испанском, русском и французском языках Совету Сторон для принятия на его девятой сессии, а впоследствии опубликовать и напечатать его на этих языках;

c) постановили включить в проект будущей программы работы на 2022–2024 годы пункт «Поддержка справедливого и устойчивого распределения водных ресурсов в трансграничном контексте».

С. Поддержка диалогов по вопросам национальной политики в области комплексного управления водными ресурсами в рамках Водной инициативы Европейского союза

51. Секретариат от имени партнеров по программе «Водная инициатива плюс» (ВИЕС+) Европейского союза (ЕЭК, ОЭСР, Австрийское агентство по окружающей среде и Международное управление по водным ресурсам Франции) представил Рабочим группам обновленную информацию о последних событиях, диалогах по вопросам национальной политики¹² в области комплексного управления водными ресурсами, а также водоснабжения и санитарии в рамках «Водной инициативы» Европейского союза (при содействии ЕЭК и ОЭСР) и, в частности, о программе ВИЕС+¹³ в регионе Восточного партнерства и по линии проекта сотрудничества Европейского союза и Центральной Азии в области водных ресурсов, окружающей среды и изменения климата¹⁴.

52. Партнеры рассказали о результатах, достигнутых в рамках Инициативы в 2020–2021 годах, несмотря на проблемы, вызванные нынешним кризисом в области здравоохранения, и связанные с этим задержки, а также сообщили о деятельности, которую планируется осуществить на заключительном этапе проекта. Было отмечено,

¹² Подробную информацию о диалогах по вопросам национальной политики см. URL: <http://www.unece.org/env/water/npd/countrydialogues.html>.

¹³ Подробную информацию об этой программе см. URL: <https://euwipluseast.eu/>.

¹⁴ Подробную информацию об этом проекте см. URL: <https://wecoop.eu/>.

что текущее финансирование процесса диалогов по вопросам национальной политики в странах Восточного партнерства прекратится в 2021 году.

53. Представители Армении, Казахстана, Республики Молдова и Таджикистана выразили признательность за постоянную поддержку, оказываемую в рамках ВИЕС+, и рассказали о недавно проведенных и будущих мероприятиях в общем контексте диалогов по вопросам национальной политики. Они рассказали о конкретных достижениях и результатах в области стратегического планирования управления водными ресурсами, правовых и регулятивных реформ, планирования управления речными бассейнами, мониторинга, сотрудничества в области трансграничных вод и пересмотра целевых показателей по Протоколу по проблемам воды и здоровья. Они подчеркнули необходимость продолжения этой работы и важность будущей поддержки для достижения Целей в области устойчивого развития и дальнейшего приближения политики в отношении водных ресурсов к стандартам и принципам Европейского союза.

54. Представитель Генерального директората Европейской комиссии по вопросам добрососедства и переговоров о расширении, выступая от имени Европейского союза, выразил удовлетворение по поводу хороших результатов, достигнутых партнерами и странами — бенефициарами Инициативы, особенно в достижении целого ряда преимуществ для общественного здравоохранения, благополучия людей, экосистем и экономической устойчивости. Он подчеркнул, что диалоги по вопросам национальной политики являются отличным механизмом для координации инвестиционной поддержки и технического сотрудничества. Он заверил Рабочие группы, что деятельность в области водных ресурсов остается приоритетной для Европейского «зеленого курса» и подхода к восстановлению по принципу «лучше, чем было», и сообщил о планах касательно следующего этапа после завершения программы ВИЕС+. Он особо отметил, что Европейский союз уже одобрил финансирование последующих действий.

55. Рабочие группы:

а) приветствовали прогресс в проведении диалогов по вопросам национальной политики в регионах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, выразили признательность и благодарность за поддержку, оказываемую Европейским союзом, и призвали Европейский союз и других доноров продолжать оказывать финансовую поддержку в проведении диалогов по вопросам национальной политики в этих регионах;

б) постановили включить в проект будущей программы работы на 2022–2024 годы тему «Поддержка диалогов по вопросам национальной политики в области комплексного управления водными ресурсами в рамках Водной инициативы Европейского союза».

VI. Оказание поддержки в области мониторинга, оценки и обмена информацией в трансграничных бассейнах

56. Г-жа Кауппи сообщила об итогах Сопоставления экспертов по мониторингу, оценке и обмену данными (в режиме онлайн, 1 апреля 2021 года), в том числе о принятом решении не обновлять технические руководства по трансграничному мониторингу и оценке, ранее разработанные в рамках Конвенции, а сосредоточиться на обмене опытом в области совместного использования данных, мониторинга и оценки на глобальном уровне и отразить в обновленном Стратегическом подходе к мониторингу и оценке трансграничных рек, озер и подземных вод новые технологические разработки¹⁵. Г-н Ндур представил предлагаемые мероприятия в этой области на 2022–2024 годы.

57. Представитель ВМО сообщил о помощи странам в создании эффективных и устойчивых информационных систем в области водных ресурсов, в том числе в

¹⁵ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.06.II.E.15.

трансграничных бассейнах. Он подтвердил готовность ВМО продолжать и укреплять сотрудничество с Конвенцией, особенно в рамках Коалиции за воду и климат.

58. Рабочие группы:

а) приветствовали итоги Совещания экспертов и постановили отразить незначительные поправки, принятые на Совещании экспертов, в проекте программы работы на 2022–2024 годы;

б) постановили включить в проект будущей программы работы на 2022–2024 годы пункт «Оказание поддержки в области мониторинга, оценки и обмена информацией в трансграничных бассейнах».

VII. Представление отчетности по показателю 6.5.2 Целей в области устойчивого развития и об осуществлении Конвенции

59. Представитель Механизма «ООН — водные ресурсы» сообщил о ходе реализации инициативы по комплексному мониторингу в интересах достижения Цели 6 в области устойчивого развития (ИКМ-ЦУР6)¹⁶, в том числе о результатах кампании 2020 года по сбору данных¹⁷ и последующих шагах.

60. Представители секретариата ЕЭК и ЮНЕСКО представили первоначальные результаты второго цикла отчетности 2020–2021 годов по показателю 6.5.2 Целей в области устойчивого развития и глобального представления данных Организации Объединенных Наций. По состоянию на 1 апреля 2021 года свои национальные доклады представили 129 стран из 153 стран, имеющих общие трансграничные воды. Несмотря на расширение масштабов отчетности и улучшение качества представляемых данных, для того, чтобы обеспечить к 2030 году охват оперативными механизмами всех трансграничных бассейнов, этот процесс необходимо ускорить. В ходе цикла отчетности были выявлены пробелы в знаниях о трансграничных водоносных горизонтах, которые также необходимо устранить. Полученные данные послужили материалом для глобальных докладов по Целям в области устойчивого развития, в том числе доклада Генерального секретаря о ходе достижения Целей в области устойчивого развития и Глобальной базы данных Организации Объединенных Наций по Целям в области устойчивого развития¹⁸. Второй доклад «Прогресс в области трансграничного водного сотрудничества: показатель 6.5.2 ЦУР на общемировом уровне и необходимость ускорения прогресса по его достижению» будет представлен в августе 2021 года.

61. Представитель секретариата ЕЭК сообщил о результатах второго цикла отчетности по Конвенции по трансграничным водам, подчеркнув улучшение пунктуальности и скорости представления докладов. Все Стороны представили свои доклады; среднее значение показателя 6.5.2 у Сторон составило 80 %, причем на мировом уровне среднее значение составило 58 %, что свидетельствует о пользе сотрудничества в рамках Конвенции. Результаты цикла отчетности будут приведены во втором докладе об осуществлении Конвенции по трансграничным водам, который будет доступен на девятой сессии Совещания Сторон.

62. Представитель секретариата ЕЭК рассказал о ходе разработки онлайн-системы отчетности, в том числе об основных требованиях и желательных характеристиках такой системы, а также предлагаемых сроках. Концептуальная записка по этой теме будет представлена на девятой сессии Совещания Сторон, ожидается, что новая электронная система будет готова к третьему циклу отчетности в 2023 году.

¹⁶ URL: <https://www.sdg6monitoring.org/about/integrated-monitoring-initiative>.

¹⁷ URL: <https://www.unwater.org/publications/summary-progress-update-2021-sdg-6-water-and-sanitation-for-all/>.

¹⁸ URL: <https://unstats.un.org/sdgs/indicators/database/>.

63. Рабочие группы:

a) приветствовали тот факт, что в рамках второго цикла отчетности в 2020–2021 годах доклады по Конвенции по трансграничным водам представили все Стороны;

b) выразили признательность и благодарность 129 странам из 153 стран, имеющих общие трансграничные воды, которые представили ЕЭК и ЮНЕСКО доклады в рамках второго цикла отчетности по показателю 6.5.2 Целей в области устойчивого развития;

c) призвали страны использовать эти доклады для улучшения их трансграничного сотрудничества, например путем установления национальных целевых показателей или целевых показателей в масштабе всего бассейна;

d) предложили таким партнерам, как региональные экономические комиссии, межправительственные и неправительственные организации и бассейновые организации, использовать в своей работе показатель 6.5.2 для дальнейшего наращивания потенциала в связи с показателем 6.5.2 и возможного совместного анализа докладов на региональном уровне;

e) поручили секретариату совместно с ЮНЕСКО и в рамках Механизма «ООН — водные ресурсы» завершить работу над вторым докладом «Прогресс в области трансграничного водного сотрудничества: показатель 6.5.2 ЦУР на общемировом уровне и необходимость ускорения прогресса по его достижению» и опубликовать его на английском, арабском, испанском, русском и французском языках;

f) предложили странам и организациям представить не позднее 15 июня 2021 года письменные комментарии по проекту второго доклада о прогрессе в области трансграничного водного сотрудничества в рамках Конвенции по трансграничным водам, который будет распространен секретариатом в мае 2021 года;

g) поручили секретариату доработать второй доклад о прогрессе в области трансграничного водного сотрудничества в рамках Конвенции по трансграничным водам на основе полученных комментариев, а также опубликовать и напечатать его на английском, русском и французском языках, причем по крайней мере английская версия должна быть доступна к девятой сессии Совещания Сторон;

h) поручили секретариату задачу по доработке предложения по онлайн-системе представления отчетности для рассмотрения и одобрения на девятой сессии Совещания Сторон;

i) постановили включить в проект будущей программы работы на 2022–2024 годы пункт «Представление отчетности по показателю 6.5.2 Целей в области устойчивого развития и об осуществлении Конвенции».

VIII. Содействие финансированию сотрудничества в области трансграничных вод

64. Представители Нидерландов и Швейцарии, Сторон — руководителей работы по содействию финансированию сотрудничества в области трансграничных вод, представили основные результаты деятельности, в том числе:

- завершение работы над справочным исследованием по вопросам финансирования и финансовой поддержки сотрудничества в области трансграничных вод и развития бассейнов, в котором содержится всеобъемлющий обзор затрат, связанных с сотрудничеством в области водных ресурсов, и различных существующих источников финансирования;
- результаты виртуального рабочего совещания по финансированию трансграничного водного сотрудничества и развития бассейнов (Женева, 16 и 17 декабря 2020 года).

65. Они рассказали о запланированной деятельности, в том числе по завершению работы над публикацией о финансировании сотрудничества в области трансграничных вод, а также о деятельности в этой области, предложенной в проекте программы работы на 2022–2024 годы.

66. Представитель ГЭФ указал на важность работы над темой финансирования, подчеркнув необходимость отражения в рамках национальных приоритетов региональных приоритетов и содействия межведомственной координации. Восьмой цикл пополнения ГЭФ даст возможность продолжить привлечение финансовых ресурсов для поддержки сотрудничества и развития в трансграничных бассейнах.

67. Рабочие группы:

а) поручили секретариату в сотрудничестве со Сторонами-руководителями и партнерами завершить работу над публикацией о финансовой поддержке и финансировании сотрудничества в области трансграничных вод и развития бассейнов, а также опубликовать и напечатать ее на английском, испанском, русском и французском языках к девятой сессии Совещания Сторон;

б) постановили включить в проект будущей программы работы на 2022–2024 годы пункт «Содействие финансовой поддержке и финансированию сотрудничества в области трансграничных вод».

IX. Адаптация к изменению климата в трансграничных бассейнах

68. Сопредседатели Целевой группы по водным ресурсам и климату г-жа Сибий Вермон (Швейцария) и г-н Нильс Вландерен (Нидерланды) рассказали о ходе работы, в том числе:

- основных итогах пятого совещания Глобальной сети бассейнов, занимающейся адаптацией к изменению климата (26 февраля 2021 года), Глобального рабочего совещания по вопросам повышения климатической жизнестойкости путем улучшения управления водными ресурсами и санитарии на национальном и трансграничном уровнях (29–31 марта 2021 года) и двенадцатого совещания Целевой группы по проблемам воды и климата (31 марта 2021 года);
- вкладах в глобальные процессы, в том числе по линии Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН), к примеру, в совещания и технические документы Комитета по адаптации, Управления Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий, а также в направление действий «Водные ресурсы» Глобальной комиссии по адаптации, например в Саммит по адаптации к изменению климата (онлайн, 25 и 26 января 2021 года);
- участия в проекте ГЭФ «Днепр» и подготовке к проекту «Западный Буг-Неман», а также в мероприятиях по укреплению потенциала, посвященных финансированию адаптации к изменению климата.

69. Они сообщили о мероприятиях по адаптации к изменению климата, предложенных для следующей программы работы на 2022–2024 годы. Представитель МСБО подтвердил приверженность МСБО сотрудничеству с Конвенцией по вопросам трансграничной адаптации к изменению климата в рамках ее программы работы на 2022–2024 годы, в том числе в целях осуществления деятельности Глобальной сети бассейнов, занимающейся изменением климата, и в рамках инициативы «100 проектов по водным ресурсам и климату для Африки».

70. Представитель секретариата КРМ подчеркнул важность Глобальной сети для обмена опытом и информацией о надлежащей практике и извлеченных уроках. Он сообщил, что приоритетной задачей для КРМ является интеграция трансграничной адаптации к изменению климата в деятельность по развитию бассейнов и национальную климатическую политику.

71. Представитель ЗКФ подчеркнул важность наращивания потенциала в разработке предложений по проектам, связанным с климатом, и реализации климатических проектов, а также необходимость надлежащей подготовки проектных данных о сопутствующих выгодах и обоснования с точки зрения климата. Он подчеркнул необходимость укрепления региональных и секторальных связей за счет улучшения сотрудничества с национальными уполномоченными органами, а также расширения сотрудничества с региональными аккредитованными органами.

72. Рабочие группы:

a) приветствовали выводы Глобального рабочего совещания по вопросам повышения климатической жизнестойкости путем улучшения управления водными ресурсами и санитарии на национальном и трансграничном уровнях (29–31 марта 2021 года) и просили секретариат передать эти выводы РКИКООН и Соединенному Королевству Великобритании и Северной Ирландии с целью их представления на двадцать шестой сессии Конференции Сторон РКИКООН (Глазго, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, 31 октября — 12 ноября 2021 года);

b) высоко оценили прогресс, достигнутый Глобальной сетью бассейнов, занимающейся адаптацией к изменению климата, и призвали большее число трансграничных бассейнов присоединиться к Сети;

c) рекомендовали странам уделять в своих национальных документах по климату, таких как, например, определяемые на национальном уровне вклады (ОНУВ) и национальные планы в области адаптации (НПА), основное внимание сотрудничеству в области водных ресурсов и трансграничному сотрудничеству, а также поддерживать связь с коллегами, ответственными за вопросы изменения климата и уменьшения опасности бедствий;

d) постановили включить в проект будущей программы работы на 2022–2024 годы пункт «Адаптация к изменению климата в трансграничных бассейнах».

X. Партнерства, коммуникация и управление знаниями

A. Сотрудничество с Механизмом «ООН — Водные ресурсы», глобальными и региональными партнерами и другими многосторонними природоохранными соглашениями

73. Партнеры обменялись информацией о своей деятельности по сотрудничеству в области трансграничных вод, в том числе о том, каким образом они содействуют осуществлению деятельности в рамках программы работы по Конвенции на глобальном и региональном уровнях. Представитель Группы Всемирного банка выразила надежду, что работа по сотрудничеству в области трансграничных вод с Конвенцией будет продолжена.

74. Представитель МБР выразил готовность продолжать укреплять сотрудничество с Конвенцией по многим направлениям, в том числе в деятельности, посвященной рентабельным проектам, решениям, основанным на системе взаимосвязей, и инвестициям, а также организации регионального симпозиума по трансграничным водам, который будет проведен Боливией.

75. Представитель ГВП сообщила о плодотворном сотрудничестве с Конвенцией по ряду направлений деятельности, таких как: повышение осведомленности о Конвенции; оценки взаимосвязей в трансграничных бассейнах в Средиземноморском регионе; поддержка отчетности по показателю 6.5.2 Целей в области устойчивого развития; и поддержка проведения глобальных рабочих совещаний в рамках Конвенции.

76. Председатель Протокола по проблемам воды и здоровья сообщила об основных событиях в рамках Протокола и сотрудничестве между ним и Конвенцией.

77. Г-жа Йекель высоко оценила ключевую добавленную выгоду от партнерств и сотрудничества с глобальными и региональными партнерами для укрепления сотрудничества в области трансграничных вод на глобальном уровне, а также для содействия повышению осведомленности о Конвенции и ее принципах и ее осуществлению.

78. Рабочие группы:

а) призвали партнеров и далее выявлять возможные синергические связи и объединять усилия с Конвенцией в целях содействия лучшему пониманию и осуществлению Конвенции и ее деятельности во всем мире, в том числе в рамках ее будущей программы работы на 2022–2024 годы;

б) поручили секретариату в сотрудничестве с Президиумом разработать проект решения о партнерствах или более конкретные решения о партнерстве с конкретными организациями для принятия на девятой сессии Совещания Сторон;

в) постановили включить в проект будущей программы работы на 2022–2024 годы пункт «Сотрудничество с Механизмом “ООН — Водные ресурсы”, глобальными и региональными партнерами и другими многосторонними природоохранными соглашениями».

В. Деятельность Совместной специальной группы экспертов по проблемам воды и промышленных аварий

79. Сопредседатель Совместной специальной группы экспертов по проблемам воды и промышленных аварий сообщил об осуществляемой в последнее время деятельности Группы, а именно популяризации и переводе разработанного руководства, контактах с организациями речных бассейнов по предотвращению аварийного загрязнения воды и поддержке трансграничных учений.

80. Рабочие группы постановили включить в проект будущей программы работы на 2022–2024 годы пункт «Деятельность Совместной специальной группы экспертов по проблемам воды и промышленных аварий».

XI. Международный центр оценки водных ресурсов

81. Представитель Международного центра оценки водных ресурсов, центра сотрудничества по Конвенции, сообщил о ходе выполнения программы работы Центра на 2019–2021 годы и представил основные направления будущей работы на 2022–2024 годы, первостепенное внимание в которой будет уделяться: а) поддержке мониторинга, оценки и обмена информацией в трансграничных бассейнах; б) поощрению комплексного и межсекторального подхода к управлению водными ресурсами на всех уровнях; и в) представлению отчетности по показателю 6.5.2 Целей в области устойчивого развития и о ходе осуществления Конвенции.

82. Рабочие группы:

а) приветствовали деятельность Международного центра оценки водных ресурсов в 2019–2021 годах и поблагодарили Казахстан за оказываемую Центру поддержку;

б) поручили Казахстану в консультации с Президиумом и секретариатом разработать проект программы работы Центра на 2022–2024 годы и представить его Совещанию Сторон для принятия на его девятой сессии.

XII. Финансирование Конвенции по водам

83. Секретарь Конвенции представил предварительный доклад о взносах и расходах за период с января по декабрь 2020 года (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/5–ECE/MP.WAT/WG.2/2021/5). Представители Германии и Словении сообщили о

готовности своих стран внести вклад в финансирование осуществления Конвенции. Г-жа Каупи подчеркнула, что всем Сторонам необходимо делать взносы в работу Конвенции, как финансовые, так и натурой.

84. Представитель Эстонии представил от имени Президиума проект решения о предлагаемых целевых показателях для более устойчивого и предсказуемого финансирования работы в рамках Конвенции (ECE/MP.WAT/WG.1/2021/8–ECE/MP.WAT/WG.2/2021/8), который был разработан в ответ на просьбу восьмой сессии Совещания Сторон (Нур-Султан, 10–12 октября 2018 года) подготовить варианты более устойчивого и предсказуемого финансирования работы по Конвенции для их обсуждения на девятой сессии Совещания Сторон¹⁹.

85. Рабочие группы:

а) выразили благодарность всем донорам, поддерживающим реализацию программы работы Конвенции;

б) предложили Сторонам, государствам, не являющимся Сторонами, и другим донорам выделять финансовые ресурсы, по возможности нецелевые, для осуществления программы работы;

в) одобрили проект решения о предлагаемых целевых показателях для более устойчивого и предсказуемого финансирования работы в рамках Конвенции и поручили секретариату представить проект решения Совещанию Сторон для принятия на его девятой сессии.

ХIII. Будущая программа работы на 2022–2024 годы

86. Секретарь Конвенции поделилась информацией о ходе осуществления программы работы на 2019–2021 годы и соответствующими извлеченными уроками. Она представила обзор проекта программы работы на 2022–2024 годы, в том числе ее структуры, запланированных мероприятий, потенциальных Сторон — руководителей различных областей работы и ресурсов, необходимых для ее реализации.

87. Директор Отдела окружающей среды ЕЭК привел обновленную информацию о ходе процесса создания за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций новой должности уровня С-5 для руководителя подразделения по водным ресурсам и секретаря Конвенции по трансграничным водам в соответствии с просьбой, высказанной Совещанием Сторон на его восьмой сессии²⁰. Этот процесс не был одобрен Экономическим и Социальным Советом, в связи с чем расходы на должность категории С-5 были включены в проект программы работы на 2022–2024 годы в соответствии с предложением Президиума.

88. Рабочие группы обсудили порядок учета в будущей программе работы гендерной проблематики для обеспечения участия в сотрудничестве в области трансграничных вод и процессе принятия решений как женщин, так и мужчин.

89. Рабочие группы прокомментировали запланированную деятельность, включенную в проект программы работы на 2022–2024 годы. Представитель Ганы подтвердил готовность Ганы стать одним из руководителей мероприятия 1.1 по наращиванию потенциала для осуществления Конвенции и поддержке национальных процессов в преддверии присоединения. Представитель Сенегала подтвердил приверженность Сенегала исполнению обязанностей сопредседателя Рабочей группы по мониторингу и оценке. Обе Стороны предложили поделиться с новыми Сторонами опытом по разработке национальных планов по выполнению Конвенции.

90. Представитель Европейской комиссии подтвердил решительную поддержку Конвенции, которая выражается, среди прочего, в ее продвижении на мероприятиях высокого уровня и среди делегаций Европейского союза в различных странах. Генеральный директорат по международным партнерствам рассматривает

¹⁹ ECE/MP.WAT/54, п. 103 h).

²⁰ Там же, п. 103 j).

возможность дальнейшей поддержки глобализации Конвенции при помощи нового проекта «Повышение осведомленности о Конвенции и присоединения к ней». Представитель ГВП подтвердила неизменную поддержку ГВП в осуществлении деятельности по различным направлениям работы. Представитель Гватемалы признал, что проект программы работы может удовлетворить потребности стран, и подчеркнул важность особого внимания к региональным подходам к интеграции.

91. Представители Финляндии и Швеции подтвердили приверженность своих стран поддержке работы Конвенции и отметили необходимость подчеркивать в проекте программы работы на 2022–2024 годы важность сохранения биоразнообразия и охраны окружающей среды.

92. Рабочие группы:

a) поддержали учет гендерной проблематики в будущей программе работы на 2022–2024 годы;

b) призвали Стороны обеспечивать гендерный баланс при выдвижении кандидатов на должности координаторов и делегатов на совещаниях, а также кандидатов в Президиум и Комитет по осуществлению;

c) согласовали будущую институциональную структуру в рамках Конвенции и мандаты различных вспомогательных органов по руководству осуществлением программы работы на 2022–2024 годы;

d) предложили странам и организациям представить любые дополнительные письменные комментарии по проекту программы работы на 2022–2024 годы в секретариат не позднее 15 мая 2021 года;

e) приняли проект программы работы на 2022–2024 годы и поручили Президиуму Конвенции при поддержке секретариата учесть полученные комментарии и доработать проект программы работы на 2022–2024 годы для его представления Совещанию Сторон для принятия на его девятой сессии;

f) предложили Сторонам, государствам, не являющимся Сторонами, и другим донорам выделять финансовые ресурсы для осуществления проекта программы работы и объявить о таких взносах на девятой сессии Совещания Сторон.

XIV. Подготовка девятой сессии Совещания Сторон

93. Представитель Эстонии напомнил о решении Президиума провести девятую сессию Совещания Сторон в Женеве в смешанном формате, а не в Эстонии, как планировалось изначально. Он рассказал о проведенной Эстонией, секретариатом и Президиумом подготовке к девятой сессии. Он представил проект программы девятой сессии, включающий: a) сегмент высокого уровня «Вода и мир»; и b) общий сегмент, на котором будет рассмотрен ход осуществления программы работы и обсуждены будущие мероприятия. Он подчеркнул важную роль Совещания Сторон в определении приоритетов работы по Конвенции на предстоящий период 2022–2024 годов. Он сообщил о запланированном на 21 июня 2021 года брифинге для постоянных представительств при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве, посвященном девятой сессии Совещания Сторон. Он добавил, что в 2022 году Эстония намерена провести в Таллинне очное мероприятие в честь 30-й годовщины Конвенции.

94. Рабочие группы:

a) приветствовали подготовку к девятой сессии Совещания Сторон Эстонией, секретариатом и Президиумом;

b) призвали Стороны, государства, не являющиеся Сторонами, и организации принять участие в совещании на высоком уровне и по мере необходимости мобилизовать свои постоянные представительства в Женеве для участия;

с) поручили Президиуму разработать в сотрудничестве с секретариатом правила принятия решений на этой сессии, которая будет проводиться в смешанном формате.

XV. Возможность проведения у себя десятой сессии Совещания Сторон

95. Секретариат напомнил о возможной процедуре подачи предложений относительно организации будущих сессий Совещания Сторон, а также представил элементы проекта решения Совещания Сторон по этому вопросу (ECE/MP.WAT/WG.1/2020/4). Секретариат напомнил, что указанный документ уже был представлен Рабочей группе по комплексному управлению водными ресурсами на ее пятнадцатом совещании, после чего участникам было предложено изложить свои замечания по документу; никаких замечаний получено не было.

96. Секретариат также напомнил о том, что 11 июня 2020 года среди Сторон был распространен призыв к подаче предложений относительно организации десятой сессии Совещания Сторон Конвенции по трансграничным водам в 2024 году (ECE/MP.WAT/WG.1/2020/INF.9). Заинтересованным Сторонам было предложено подать предложения до 30 апреля 2021 года. Секретариат сообщил, что по состоянию на 28 апреля 2021 года в секретариат не поступило ни одного предложения. Представитель Словении заявил, что его страна рассматривает возможность проведения у себя десятой сессии Совещания Сторон. Сопредседатель поблагодарил представителя Словении за позитивную информацию.

97. Рабочие группы:

а) постановили представить проект решения о процедуре подачи предложений относительно организации сессий Совещания Сторон, содержащийся в документе ECE/MP.WAT/WG.1/2020/4, Совещанию Сторон для принятия на его девятой сессии;

б) просили секретариат не позднее чем за шесть недель до начала девятой сессии Совещания Сторон представить обзор полученных предложений относительно организации десятой сессии Совещания Сторон для рассмотрения и принятия решения Совещанием Сторон на его девятой сессии.

XVI. Сроки и место проведения следующих совещаний рабочих групп

98. Г-жа Йекель поблагодарила г-жу Кауппи, для которой нынешнее совещание было последним, за сопредседательство в Рабочей группе по комплексному управлению водными ресурсами и Рабочей группе по мониторингу и оценке в течение многих лет.

99. Сопредседатели закрыли совещание в среду, 28 апреля 2021 года, в 12 ч 00 мин.